VERORDNUNG (EG) Nr. 386/97 DER KOMMISSION

vom 28. Februar 1997

zur Berichtigung der englischen und der schwedischen Fassung der Verordnung (EG) Nr. 2257/94 zur Festsetzung von Qualitätsnormen für Bananen und der spanischen Fassung der Verordnung (EG) Nr. 2898/95 mit Durchführungsbestimmungen zu den Qualitätskontrollen für Bananen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 404/93 des Rates vom 13. Februar 1993 über die gemeinsame Marktorganisation für Bananen [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3290/94 [2], insbesondere auf Artikel 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Da die englische und die schwedische Fassung der Verordnung (EG) Nr. 2257/94 der Kommission [3] und die spanische Fassung der Verordnung (EG) Nr. 2898/95 der Kommission [4], geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 465/96 [5], von den Verordnungen in den anderen Amtssprachen der Gemeinschaft abweichen, müssen sie berichtigt werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Bananen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 2257/94 vorzunehmende Berichtigung betrifft die englische und die schwedische Fassung der genannten Verordnung.

Artikel 2

Die in Artikel 7 der Verordnung (EG) Nr. 2898/95 vorzunehmende Berichtigung betrifft die spanische Fassung der genannten Verordnung.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Februar 1997

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. Nr. L 47 vom 25. 2. 1993, S. 1.
[2] ABl. Nr. L 349 vom 31. 12. 1994, S. 105.
[3] ABl. Nr. L 245 vom 20. 9. 1994, S. 6.
[4] ABl. Nr. L 304 vom 16. 12. 1995, S. 17.
[5] ABl. Nr. L 65 vom 15. 3. 1996, S. 5.